Original		Substituto	
	Power		Power
ABC 1	1	1	1
DEF 2	2	2	2
GHI 3	3	3	3
JKL 4	4	4	4
MNO 5	5	5	5
PQR 6	6	6	6
STU 7	7	7	7
VWX 8	8	8	8
YZ 9	9	9	9
0	0	0	0
V.SOURCE	AV	TIMER AV	AV
+10	-/--	-/-- GUIDE	Guide
P+	P +	+ CH	Ch +
P-	P -	CH -	Ch -
V+	V +	+ VOL	Vol +
V-	V -	VOL -	Vol -

Original		Substituto	
	Mute	MUTE	Mute
WATCH TV / C TV-RADIO	TV	SEARCH TV/R	TV/R
RETURN	Back	RETURN BACK	Back
SETUP / TIME M OPTS	Menu	TOP MENU MENU	Menu
	Up		Up
	Down		Down
	Right		Right
	Left		Left
OK	OK	OK	Ok
AUDIO I-II GUIDE	I - I I	SOUND DUAL	Dual
SUBTITLE	Text	REPEAT TEXT	Text
DISPLAY HELP	i	DISPLAY INFO	Info
TEXT	Play / Pause	PLAY MODE	Play
TEXT	Play / Pause		Pause
	Stop		Stop
REPEAT LANG.	Rec	REC MODE	Rec
LIST	Red	A	Red

Original		Substituto		Original		Substituto
	Green	B	Green			
	Yellow	C	Yellow			
	Blue	D	Blue			